



FEMA

September 30, 2021  
DR-4614-NJ NR-017

## News Release

### Damaged Wells, Furnaces and Septic Systems May be Covered by FEMA

TRENTON, N.J. – If you are a New Jersey resident whose home was damaged by the remnants of Hurricane Ida, FEMA recommends inspecting your heating, ventilation, air conditioning system (HVAC), furnaces, septic systems and/or wells to see if they were affected.

You may be eligible for financial assistance under FEMA's Individuals and Households Program.

#### What type of assistance is available?

- For private wells, HVAC systems, furnaces, and septic systems, FEMA may provide assistance or reimbursement for the cost of a professional, licensed technician's estimate of the repair or replacement of these items.
- You also may receive assistance for the actual repair or replacement of these items not typically covered by homeowner's insurance.
- If you have applied for FEMA assistance **and 14 days** have passed and you have not had a home inspection, call the FEMA Helpline at **800-621-3362**. When you have your inspection, let the FEMA inspector know you have a private well and/or septic system that may have been damaged by the storm. If you have registered and your house has already been inspected, call the FEMA Helpline at **800-621-3362** for instructions on how to appeal. Visit <https://go.usa.gov/xMnnm>.

Every applicant may appeal FEMA's decision. Appeals must be submitted in writing within 60 days of the date of FEMA's letter determining eligibility. Survivors of Hurricane Ida who registered with FEMA may have received a determination letter regarding eligibility for assistance. Read the letter carefully. It may not be the final answer. FEMA may simply need additional information or documentation to process your application.

For the latest information visit [fema.gov/disaster/4614](https://fema.gov/disaster/4614). Follow the FEMA Region 2 Twitter account at [twitter.com/FEMAreion2](https://twitter.com/FEMAreion2).



# FEMA

30 de septiembre de 2021  
DR-4614-NJ NR-017

## Comunicado de prensa

### Pozos, calderas y sistemas sépticos dañados podrían ser cubiertos por FEMA

**Trenton, NJ** — Si usted es residente de New Jersey y su vivienda sufrió daños por los remanentes del huracán Ida, la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) recomienda que inspeccione sus sistemas de calefacción, ventilación, acondicionador de aire, calderas, sistemas sépticos y pozos para ver si estos se afectaron.

Puede que sea elegible para recibir asistencia económica por medio del Programa de Individuos y Familias de FEMA.

#### ¿Qué tipo de asistencia está disponible?

- Para los pozos, sistemas de acondicionador de aire, calderas y sistemas sépticos privados, FEMA puede proporcionar asistencia o reembolso para cubrir el costo de una cotización hecha por un técnico profesional con licencia para la reparación o sustitución de estos componentes.
- También puede recibir asistencia para la reparación o sustitución de estos elementos que no suelen estar cubiertos por el seguro de propietario de vivienda.
- Si solicitó la asistencia de FEMA y ya han pasado **14 días** y todavía no han ido a inspeccionar su vivienda, llame a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362**. Al momento de su inspección, infórmele al inspector de FEMA que tiene un pozo o un sistema séptico privado que es posible que se haya dañado debido a la tormenta. Si solicitó asistencia y ya inspeccionaron su vivienda, llame a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362** para recibir instrucciones sobre cómo presentar una apelación. Visite <https://go.usa.gov/xMnnm> (enlace en inglés).

Todos los solicitantes pueden apelar la decisión de FEMA. Las apelaciones deben enviarse por escrito en un plazo de 60 días después de la fecha que aparece en la carta de determinación de elegibilidad de FEMA. Es posible que algunos sobrevivientes que solicitaron asistencia de FEMA hayan recibido una carta de determinación con respecto a la elegibilidad para la asistencia. Si es su caso, lea la carta con atención. Puede que no se trate de la respuesta definitiva. Quizá FEMA solo necesite información o documentación adicional para procesar su solicitud.

Pozos, calderas y sistemas sépticos dañados podrían estar cubiertos por FEMA

Para la información más reciente, visite [fema.gov/disaster/es/disaster/4614](https://fema.gov/disaster/es/disaster/4614). Siga la cuenta de Twitter de la Región 2 de FEMA en [twitter.com/FEMAreion2](https://twitter.com/FEMAreion2).

###

*La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de los desastres.*